

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/5395
21 August 1963
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СИРИЙСКОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ОТ 21 АВГУСТА 1963 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь сделать следующее сообщение относительно недавнего ухудшения положения на сирийско-израильской демаркационной линии.

20 августа 1963 года ровно в 13:30 часов израильские силы открыли огонь, пользуясь автоматами, из поселка Аль-Дардара, расположенного в пределах демилитаризованной зоны. По подсчетам израильские силы состояли из пятнадцати бронированных автомашин, находившихся между 261° южной долготы и 277° северной долготы. Огонь был сосредоточен по нашим передовым позициям в этом районе. Наши силы открыли ответный огонь, но израильские силы продолжали обстреливать наши позиции, создавая положение, которое угрожает миру и безопасности в этом районе. Этому новому и вопиющему нарушению Соглашения о перемирии и Устава Организации Объединенных Наций предшествовало сильная концентрация израильских войск в этом районе, которая наблюдалась за последние дни.

Имею честь просить о созыве срочного заседания Совета Безопасности для рассмотрения этого тяжелого положения, которое возникло в результате новой волны агрессии, предпринятой израильскими властями в прямое нарушение их обязательств по сирийско-израильскому Общему соглашению о перемирии.

Примите и проч.

Сала Эль-Дине Тарази
Постоянный представитель
Сирийской Арабской Республики при
Организации Объединенных Наций